

離島區議會
文件 IDC 3/2015 號
離島區主要工程項目進度報告



土木工程拓展署
港島及離島拓展處
二零一五年一月

離島區主要工程項目進度報告（截至二零一四年十二月三十一日止）

<u>目錄</u>	<u>頁數</u>
(1) 主旨	2
(2) 社區設施項目	3
(3) 港口及填海工程項目	10
(4) 道路工程項目	16
(5) 渠務工程項目	21
(6) 水務工程項目	27
(7) 其他	31
(8) 附錄 – 離島區部份主要工程位置圖	

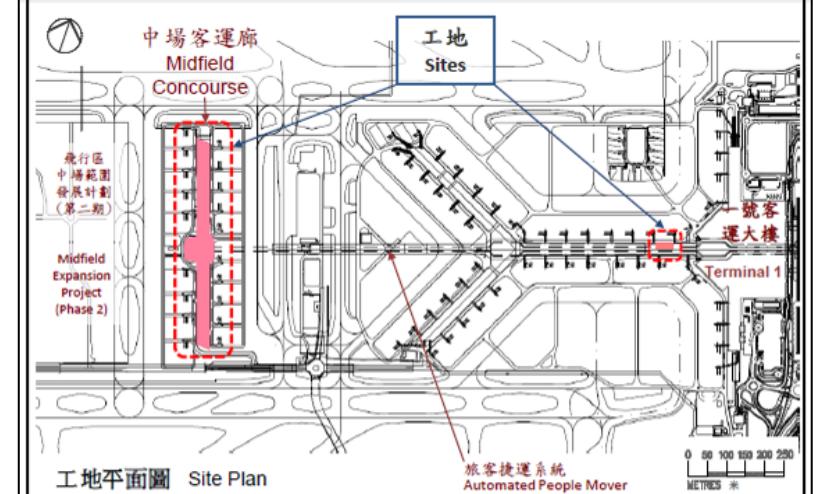
(1) 主旨

(i) 報告中所載的工程項目資料是由不同政府部門提供，資料截至二零一四年十二月三十一日。

(ii) 所載的工程項目包括

- 在二零一四年一月一日至二零一四年底期間內完成的項目，
- 現在尚進行中的項目；及
- 預計在二零一五年或以後動工的項目。

(2) 社區設施項目

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容／備註	照片/圖則
401IO A	香港國際機場飛行區中場範圍發展計劃裝置相關的政府設施工程	256.50	運輸及房屋局局長 建築署	11/2012	07/2015	<p>工程包括在香港國際機場新的中場客運廊及現有一號客運大樓內政府設施的設計和裝置工程。</p> <p>有關政府設施裝置工程的上蓋結構、牆身建造及屋宇裝備安裝正在施工階段。</p>	 

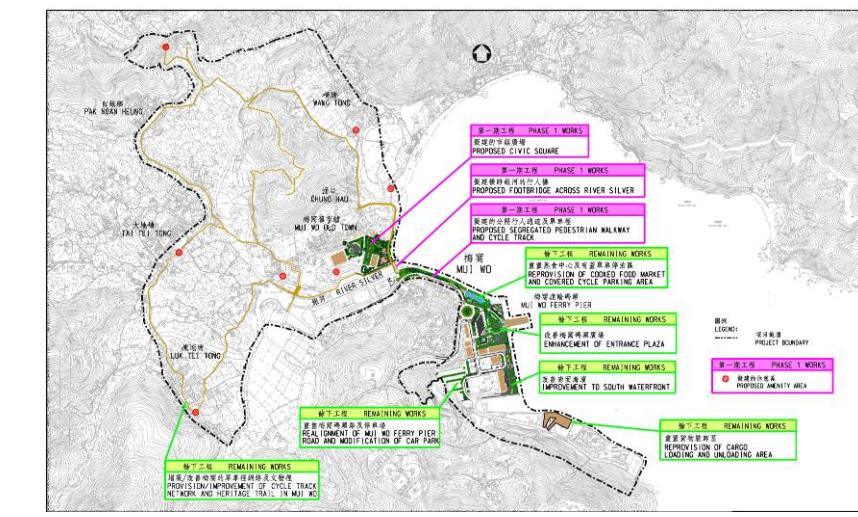
(2) 社區設施項目

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容／備註	照片/圖則
448RO A	梅窩改善工程(第一期)	193.10	發展局局長 土木工程 拓展署	07/2014	09/2016	<p>我們在 2013 年 5 月把 414RO 號工程計劃的一部份，梅窩改善工程第一期，提升為甲級，範圍包括：</p> <ol style="list-style-type: none"> 在梅窩熟食市場與銀河之間，沿海旁建造 1 條長 230 米、闊 11.5 米的分隔行人道連單車徑； 建造 1 條長 35 米、闊 4.8 米橫跨銀河的行人天橋； 在梅窩舊墟附近興建 1 個市鎮廣場，並設置相關的園景美化區、康樂消閒設施及 1 個表演場地； 在梅窩的鄉村闢建 7 個美化市容地帶；以及 進行附屬工程，包括資料板、標誌牌、園景美化、排水及公用設施工程。 <p>合約工程已於 2014 年 7 月開展，並預計於 2016 年底完成。</p>	<p>The figure contains three parts: a site plan showing the project area, a cross-section diagram labeled 'SECTION 1-1' and 'SECTION 2-2', and two artist's impressions labeled 'A' and 'B'. Part A shows a pedestrian walkway on a suspended deck and cycle track. Part B shows a footbridge across River Silver.</p>

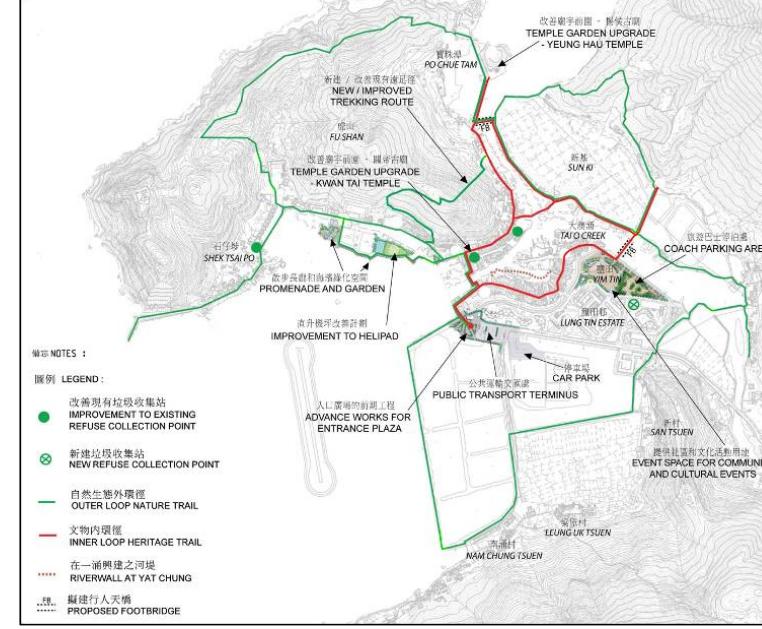
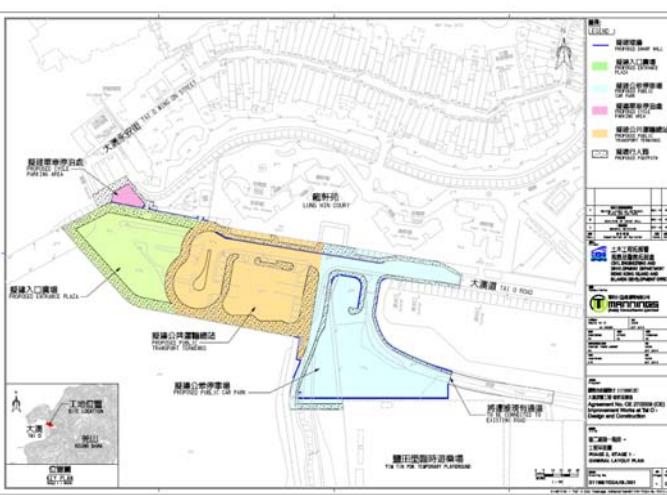
(2) 社區設施項目

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容／備註	照片/圖則
414RO B	梅窩改善工程 - 餘下工程	496.00	發展局局長 土木工程拓展署	04/2018	05/2020	<p>此工程計劃包括梅窩改善工程第2期第2階段及第3期工程，包括重置梅窩熟食中心、美化南面海濱長廊及碼頭廣場；及改善現有單車徑。</p> <p>工程現正在詳細設計階段。工程的動工及竣工日期在檢討中。</p>	

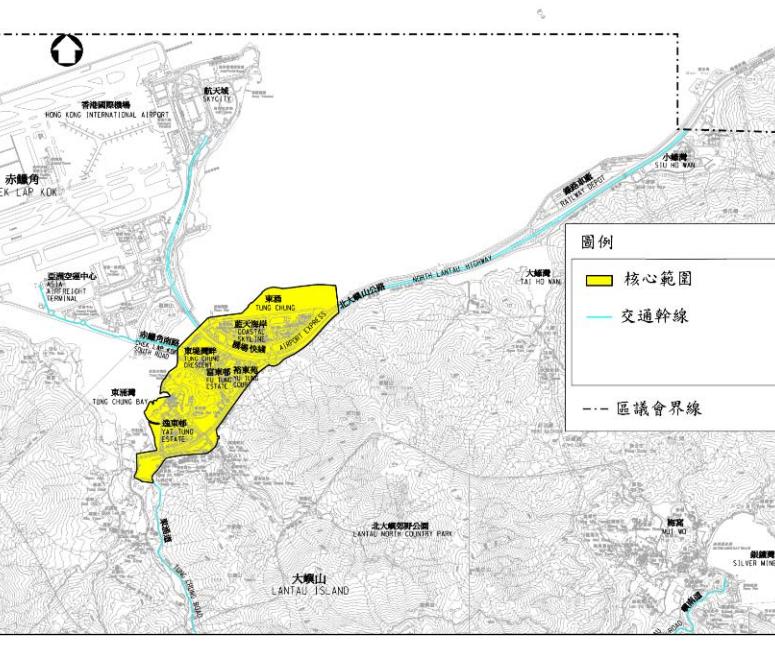
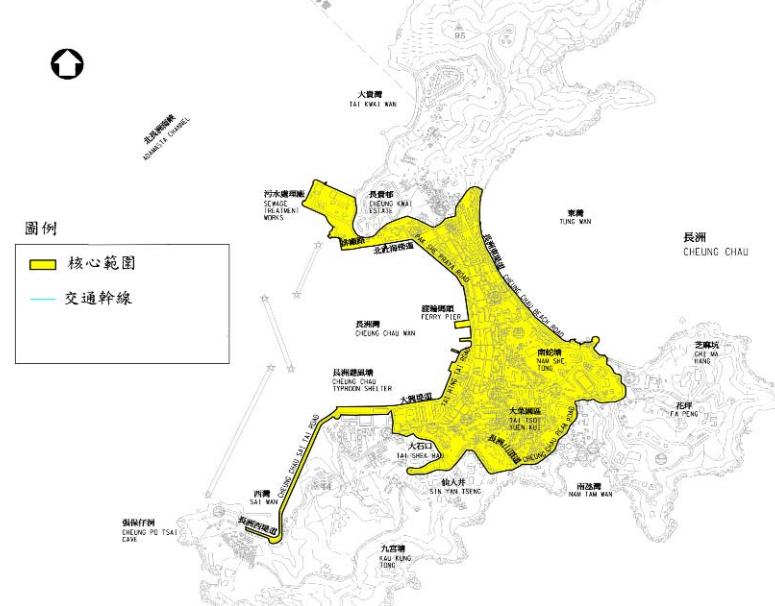
(2) 社區設施項目

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容／備註	照片/圖則
414RO-2A B	梅窩改善工程 – 第二期第一階段	72.31	發展局局長 土木工程拓展署	11/2015	03/2019	<p>此工程計劃包括梅窩改善工程第 2 期第 1 階段工程，包括重整梅窩碼頭路及擴建現有停車場。</p> <p>工程現正在詳細設計階段，刊憲程序現正進行中。</p>	 

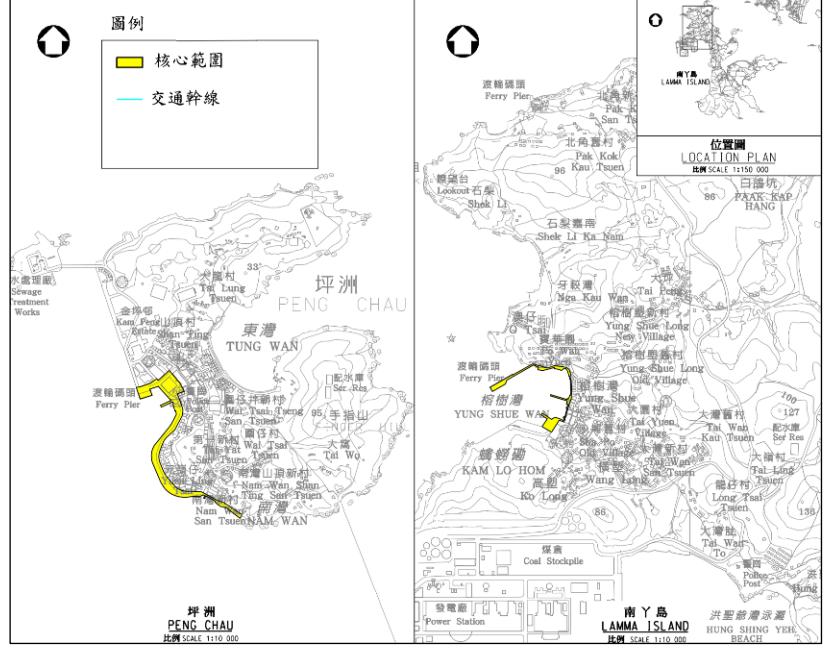
(2) 社區設施項目

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容／備註	照片/圖則
417RO B	大澳改善工程 餘下工程	1295.00	發展局局長 土木工程 拓展署	03/2016	12/2021	<p>工程計劃旨在落實大澳優化概念藍圖內餘下的改善工程，範圍包括加強大澳對外連繫的基礎設施、為大澳保存文化遺產和增加大澳自然風貌對訪客吸引力的設施，以及其他配套基建。</p> <p>餘下工程第一階段的工程計劃已於 2014 年 12 月諮詢離島區議會並獲得支持，將於短期內進行刊憲程序。第一階段的工程計劃項目包括興建入口廣場、公共運輸總站及公眾停車場，旨在改善大澳巴士總站一帶的交通，增加公眾私家車泊位及增設一個入口廣場，從而提升接待大澳旅客的能力。此外，建議的工程將興建一個單車停泊處，避免單車隨處停泊，從而改善街道景觀。</p> <p>餘下階段的工程計劃現正在詳細設計階段。建造工程將分階段進行。</p> <p>餘下階段的動工及竣工日期乃初步估計，並會在詳細設計階段檢討。</p>	 <p>大澳改善工程餘下工程</p>  <p>第一階段的工程計劃</p>

(2) 社區設施項目

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容／備註	照片/圖則
5101CX 5G66CG D	新界西南綠化總綱圖-顧問研究和工地勘測	18.10 (費用包括離島、荃灣及葵青區)	發展局局長 土木工程拓展署	02/2012 (研究開始)	07/2015 (完成綠化總綱圖制訂工作)	<p>工程項目包括制定新界西南區(包括離島、荃灣及葵青區)的綠化總綱圖、就綠化措施擬備詳細設計及進行所需的工地勘測。</p> <p>我們現正進行有關的詳細設計，預計於 2015 年年中完成。</p>	 <p>東涌綠化總綱圖核心範圍</p>  <p>長洲綠化總綱圖核心範圍</p>

(2) 社區設施項目

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長 及負責 部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容／備註	照片/圖則
							 <p>圖例</p> <ul style="list-style-type: none"> 核心範圍 (Yellow shaded area) 交通幹線 (Blue lines) <p>位置圖 LOCATION PLAN 比例 SCALE 1:150 000</p> <p>坪洲 PENG CHAU 比例 SCALE 1:10 000</p> <p>南丫島 LAMMA ISLAND 比例 SCALE 1:10 000</p> <p>坪洲及南丫島綠化總綱圖核心範圍</p>

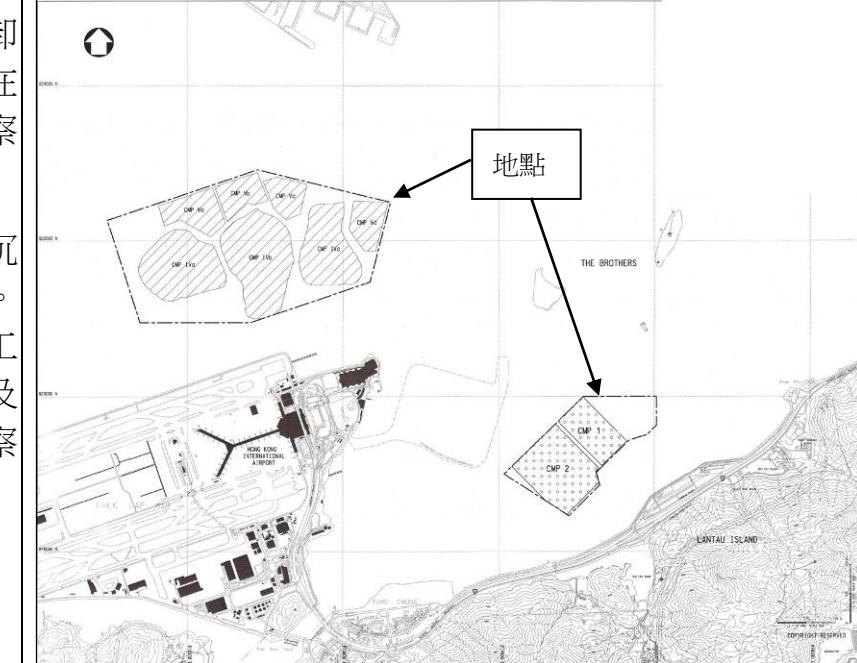
(3) 港口及填海工程項目

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容／備註	照片/圖則
712CL A	東涌餘下發展計劃的可行性研究	32.00	發展局局長 土木工程拓展署 及規劃署	01/2012	09/2015	<p>工程研究計劃主要為東涌可能擴展區進行規劃及工程的可行性評估，包括環境、景觀、空氣流通量、交通及對當區的生態等的影響評估。</p> <p>我們已於二零一四年十月完成了第三階段公眾參與，公眾普遍同意建議發展並認為應盡快落實。我們現正整理及審視所收集到的公眾意見，優化建議的發展方案，並按環境影響評估條例進行環境影響評估。</p>	

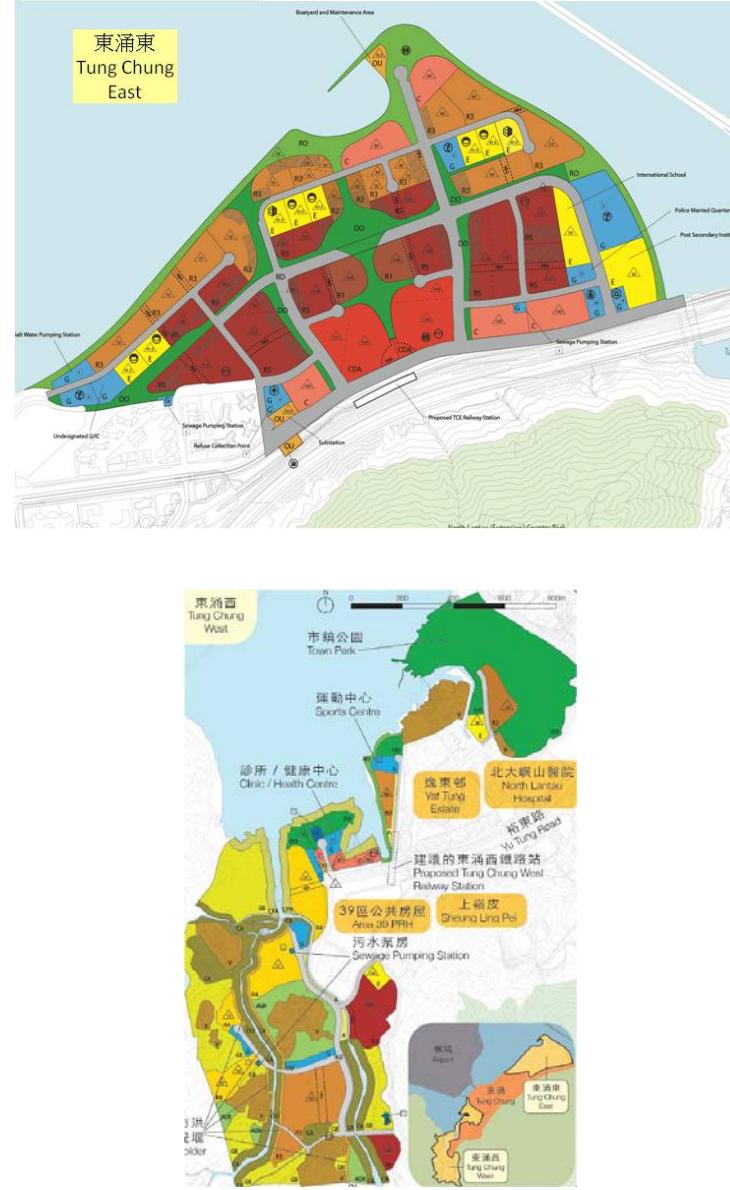
(3) 港口及填海工程項目

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長 及負責 部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容／備註	照片/圖則
							 <p>東涌東之建議發展大綱草圖 Draft Recommended Outline Development Plan of Tung Chung East</p> <p>Map details: The map shows the proposed development area of Tung Chung East, including the proposed P1 interchange (東涌大欖段), proposed Ta Ho Interchange, proposed waterfront park, proposed sports center, proposed marina, proposed sewage pumping station, proposed police station, proposed fire station, proposed hospital, proposed clinic, proposed refuse collection point, and proposed road connecting to the P1 road. Various land use zones are color-coded: Residential 1 (R1), Residential 2 (R2), Residential 3 (R3), Residential 4 (R4), Commercial (C), Government (G), Educational (E), Other Specified Use (OU), Conservation Area (CA), Coastal Protection Area (CPA), Agriculture (AGR), Amenity (A), and Regional Open Space (ROS). Specific areas like the 56區 (Area 56.PPA) and the Caribbean Coast are also marked.</p>

(3) 港口及填海工程項目

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長 及負責 部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容／備註	照片/圖則
737CL A	大小磨刀以南污染 泥 卸 置 設 施 的 挖 掘、管理及覆蓋工程	469.13	發展局局長 土木工程 拓展署	09/2012	12/2018	<p>工程包括在大小磨刀以南的海床挖掘兩個卸置坑，用作卸置約 400 萬立方米的污泥，及在設施範圍內管理卸泥活動以及實施環境監察和審核計劃。</p> <p>第一個泥坑已於 2013 年 8 月底開始接收污染沉積物，並於 2014 年 11 月底填滿及進行覆蓋。第二個泥坑已於 2014 年 11 月底完成挖掘工程，並開始用作卸置污染沉積物。所有卸置及覆蓋工程預計於 2016 年年底完成，而環境監察及審核計劃則會持續進行至 2018 年年底。</p>	

(3) 港口及填海工程項目

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長 及負責 部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容／備註	照片/圖則
786CL B	東涌新市鎮擴展- 詳細設計及土地勘測	630.5	發展局局長 土木工程 拓展署	03/2016	02/2021	此項目包括為東涌新市鎮擴展的工程進行詳細設計及土地勘測。我們計劃於 2016 年 3 月展開工程的詳細設計。	

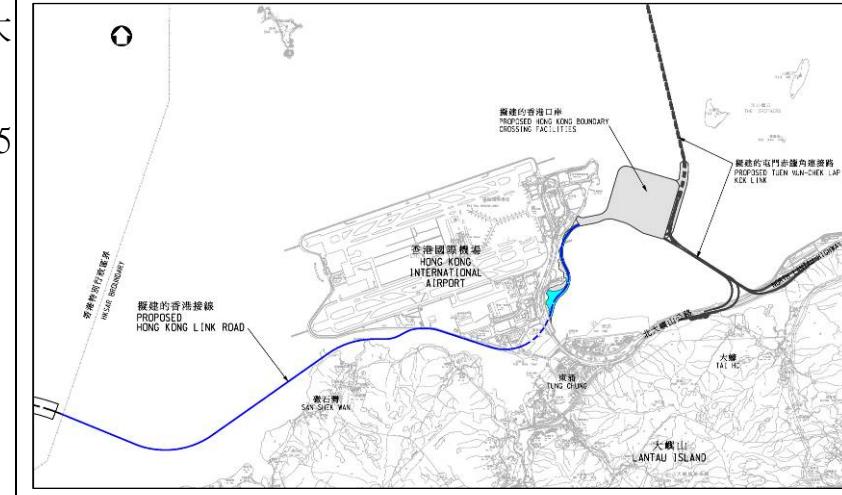
(3) 港口及填海工程項目

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長 及負責 部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容／備註	照片/圖則
114AP A	為葵青貨櫃港池及其進港航道提供足夠水深	476.85	運輸及 房屋局 土木工程 拓展署	08/2013	02/2016	<p>工程主要將葵青貨櫃港池以及部份北航道和西航道共約 428 公頃的海床，挖掘至海圖深度基準面以下約 17.5 米。</p> <p>工程於 2013 年 8 月展開，並預計於 2016 年 2 月完成。</p>	<p>Legend: Dredging Area – to seabed level of about -17.5mCD 疏浚工程區域 - 將海床深度降至海圖基準約 -17.5米</p> <p>© Map / Image data reproduced with permission of the Director of Lands, the Government of Hong Kong SAR, Agreement No. 63/2008.</p> <p>Proposed Dredging Area 擬訂疏浚工程範圍</p>

(3) 港口及填海工程項目

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長 及負責 部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容／備註	照片/圖則
7487CL A	東涌第 53 及 54 區土地平整工程	33.00	發展局局長 土木工程 拓展署	06/2013	05/2014	本工程目的在東涌第 53 及 54 區進行土地平整工程至主水平基準上 5.5 米(即與鄰近迎禧路路面水平相約)。工程項目包括挖掘堆存在東涌第 53 及 54 區的公眾填料，大部份填料用躉船經水路運載至港珠澳大橋之香港口岸工程作填海用途，其餘填料已運載至屯門 38 區填料庫及將軍澳 137 區填料庫處理後再用。工程已於 2014 年 5 月完成。	
5768CL B	中部水域的人工島策略性研究	(此項目於 2014 年 11 月 26 日的工務小組委員會會議上撤回。當局正在重新檢視此項目的預計費用。)	發展局局長 土木工程 拓展署	(此項目於 2014 年 11 月 26 日的工務小組委員會會議上撤回。當局正在重新檢視此項目的推展時間表。)	(此項目於 2014 年 11 月 26 日的工務小組委員會會議上撤回。當局正在重新檢視此項目的推展時間表。)	工程計劃主要為中部水域建設人工島進行策略性研究，範圍包括初步工程可行性及基建設施研究，包括概括填海範圍及交通連接、初步規劃建議，包括可考慮土地用途、港口運作及海上交通與安全研究、策略性環境評估、漁業影響評估、諮詢相關持份者以及相關的工地勘測工程，包括監督工作。	<p>名稱: 工務計劃項目第 768 CL 號 地圖編號: PW-SK14-003 比例尺: 1 : 200 000 說明: 香港特別行政區區域 研究範圍 STUDY AREA 制圖者: 土木工程部 CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT</p>

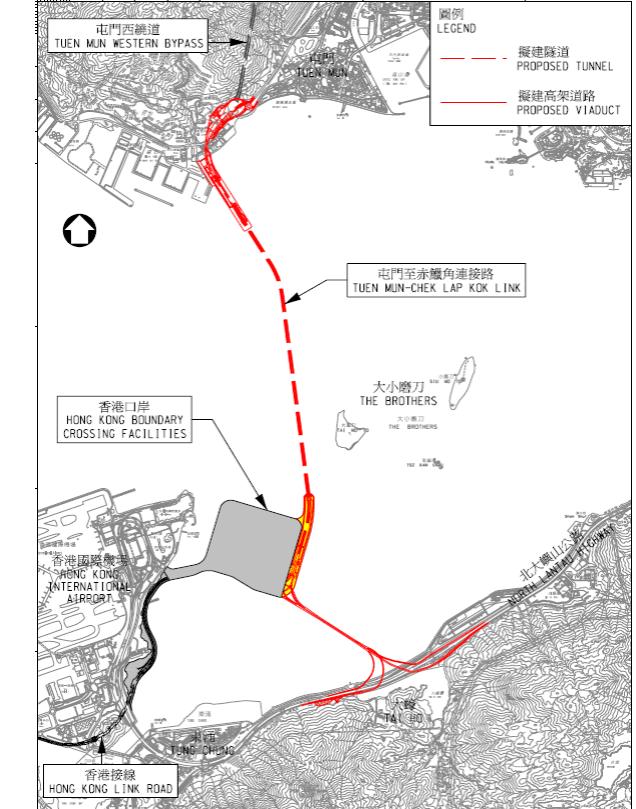
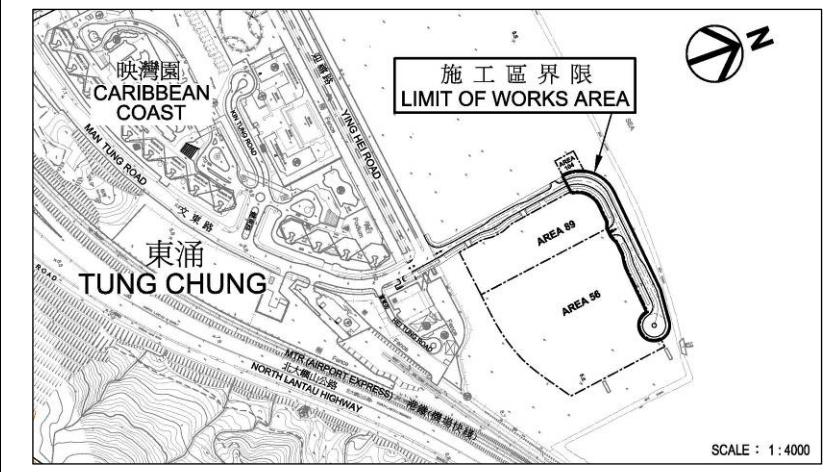
(4) 道路工程項目

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容／備註	照片/圖則
839TH A	港珠澳大橋香港口岸 - 詳細設計及工地勘測工作	621.90	運輸及房屋局局長 路政署	07/2009	07/2015	工程計劃主要包括為建造港珠澳大橋香港口岸的填海及口岸設施進行詳細設計。 香港口岸的填海工程已於2011年11月30日動工。香港口岸人工島上的主要上蓋及基建工程合約分別已於2014年開展或於短期內批出。其他較小型上蓋工程合約亦分別已經或將稍後招標。	
844TH A	港珠澳大橋香港接線	25047.20	運輸及房屋局局長 路政署	05/2012	(評估中)	工程計劃主要包括詳細設計及建造港珠澳大橋香港接線。 香港接線的兩份設計及建造合約已於2012年5月25日批出，並於2012年5月31日開展。	
845TH A	港珠澳大橋香港口岸 - 填海及口岸設施	35,895.00	運輸及房屋局局長 路政署	11/2011	(評估中)	工程計劃主要包括建造港珠澳大橋香港口岸的填海及口岸設施。 香港口岸的填海工程已於2011年11月30日動工。上蓋設施當中的交通管制及監察系統合約、旅檢大樓工程合約及基礎設施工程第1期(西面部分)合約亦分別於2014年1月、4月及7月展開。其他上蓋工程合約將會相繼展開。	

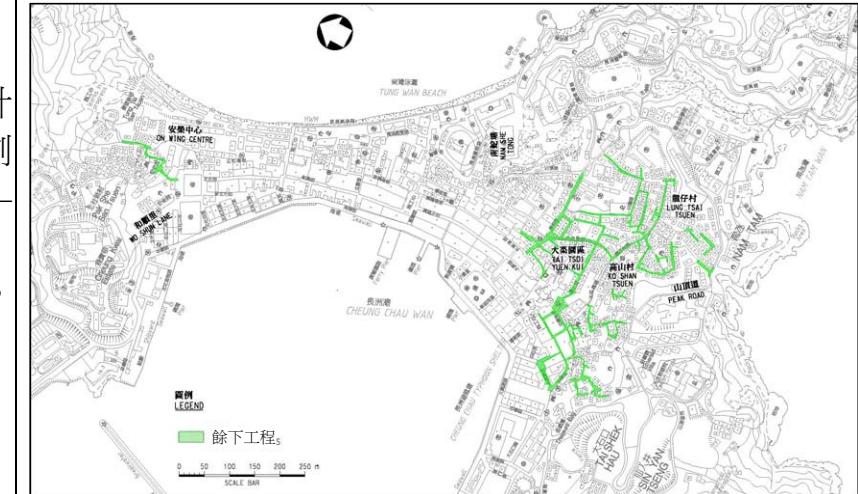
(4) 道路工程項目

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容／備註	照片/圖則
846TH A	屯門至赤鱲角連接路- 詳細設計、工地勘測及前期工程	1,909.60	運輸及房屋局局長 路政署	11/2011	02/2016	<p>工程計劃主要包括進行屯門至赤鱲角連接路的海底隧道南面出入口的填海工程(即前期工程); 以及委聘顧問為屯門至赤鱲角連接路的餘下工程(即除了前期工程外)進行詳細設計和相關工地勘測。</p> <p>前期工程與香港口岸的填海工程已透過同一份工程合約於 2011 年 11 月 30 日動工。屯門至赤鱲角連接路餘下工程的詳細設計預計於 2015 年完成。而相關的工地勘測已於 2013 年 11 月完成。</p>	

(4) 道路工程項目

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容／備註	照片/圖則
857TH A	屯門至赤鱲角連接路 - 建造工程	44,798.40	運輸及房屋局局長 路政署	06/2013	12/2018	工程計劃主要包括建造屯門至赤鱲角連接路。屯門至赤鱲角連接路的首三份工程合約已分別於 2013 年 6 月、8 月及 2014 年 7 月開展。餘下的兩份工程合約將於 2015 年分階段開展。	
742CL A	與東涌第 56 區的建議發展項目有關的主要基礎建設工程	54.80	運輸及房屋局局長 土木工程拓展署	09/2014	05/2016	工程計劃包括道路、渠務及供水等基建工程以配合該區域發展。 我們已依循道路(工程、使用及補償)條例(第 370 章)完成法定刊憲程序。工程已於 2014 年 9 月開展，預計於 2016 年 5 月完成。	

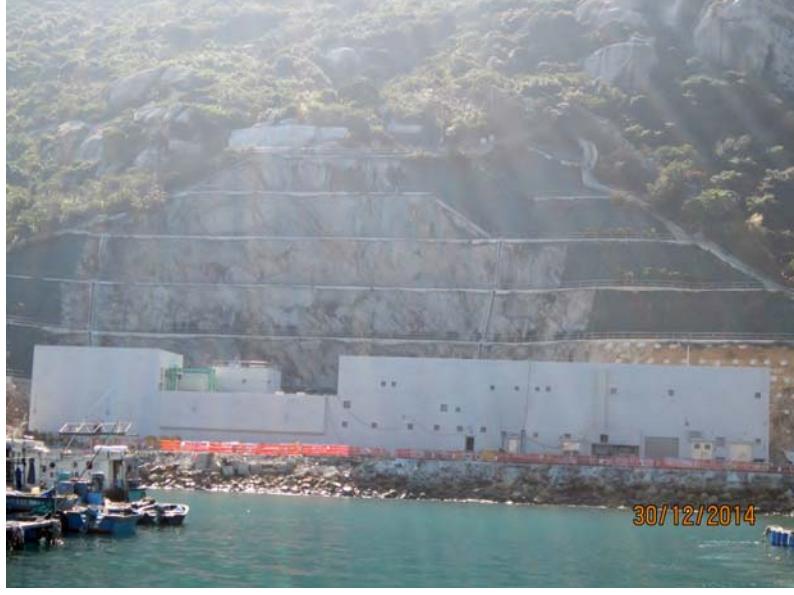
(4) 道路工程項目

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長 及負責 部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容／備註	照片/圖則
197CL B	長洲舊墟現有道路及渠道改善工程餘下部分	205.78	發展局局長 土木工程 拓展署	06/2017	01/2021	<p>工程計劃為渠道工程。</p> <p>土木工程拓展署已與渠務署達成共識，將本計劃的渠道工程納入由渠務署負責的工務計劃項目 354DS 「離島污水收集系統第 2 階段 - 長洲及大澳污水收集、處理及排放改善工程」的工程範圍。土木工程拓展署現正檢視設計，以融合渠務署的工程安排。</p>	

(4) 道路工程項目

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容／備註	照片/圖則
6101TX D	在公共行人天橋、高架行人道及行人隧道加建暢道通行設施第二組 - 勘查研究、設計及建造	147	運輸及房屋局局長 土木工程拓展署	10/2015	10/2017	<p>工程主要為離島區下列 3 條公共行人天橋/隧道加建升降機設施：</p> <ol style="list-style-type: none"> 橫跨裕東路及松仁路的行人天橋（結構編號：NF328）； 橫跨裕東路近東涌下嶺皮的行人天橋（結構編號：NF332）； 橫跨順東路近大嶼山北區警署的行人隧道（結構編號：NS230）。 <p>土木工程拓展署已於 2014 年 1 月 20 日向離島區議會轄下的交通及運輸委員會，匯報上述工程項目的技術可行性研究結果及相關初步工程方案，並獲得委員會的支持。工程項目的詳細設計工作現正進行中，工程預計於 2015 年年底開展，並於 2017 年年底完成。</p>	

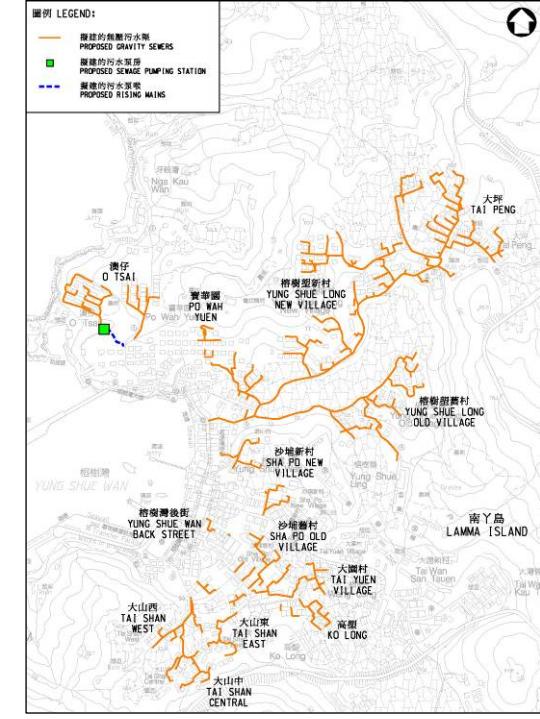
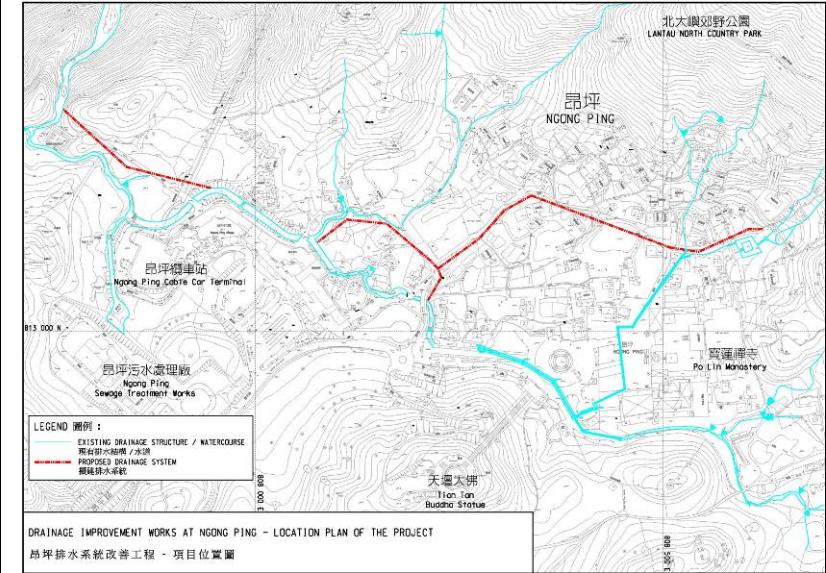
(5) 渠務工程項目

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容／備註	照片/圖則
230DS A	離島污水收集系統第1階段第1期工程第2部分 - 榕樹灣污水收集系統、污水處理廠及排放管	347.50	環境局局長 渠務署	01/2008	08/2014	工程主要包括在南丫島榕樹灣鋪設3.3公里污水渠，建造一所二級污水處理廠連消毒裝置及一條海底排污管道。 所有渠道工程已於2011年完成。污水處理廠工程則於2014年8月大致完成。	
234DS A	離島污水收集系統第1階段第2期工程 - 索罟灣污水收集、處理系統及排放設施	353.70	環境局局長 渠務署	01/2008	02/2015	工程主要在南丫島索罟灣鋪設約2.8公里污水渠，建造2座污水泵房、一所二級污水處理廠連消毒裝置及一條海底排污管道。 所有渠道工程已於2011年完成。污水處理廠及污水泵房工程則完成約92%。投運測試現正進行中。	

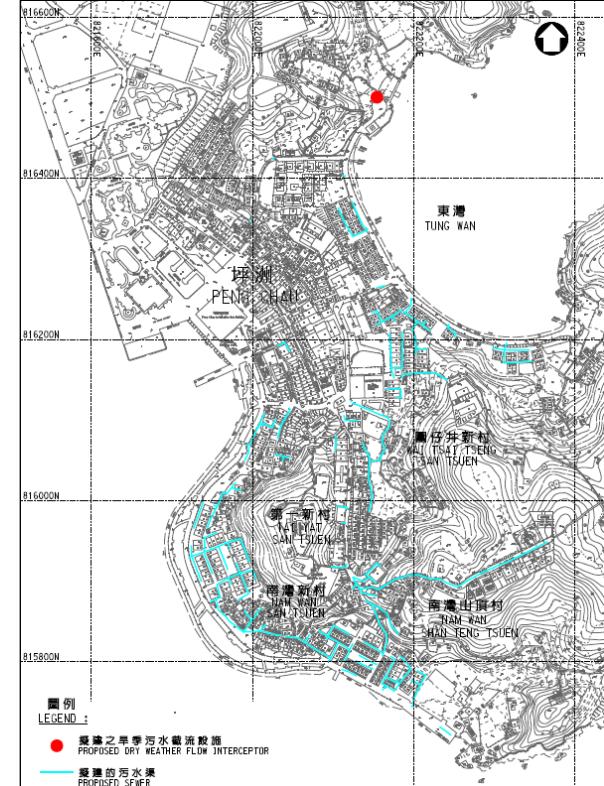
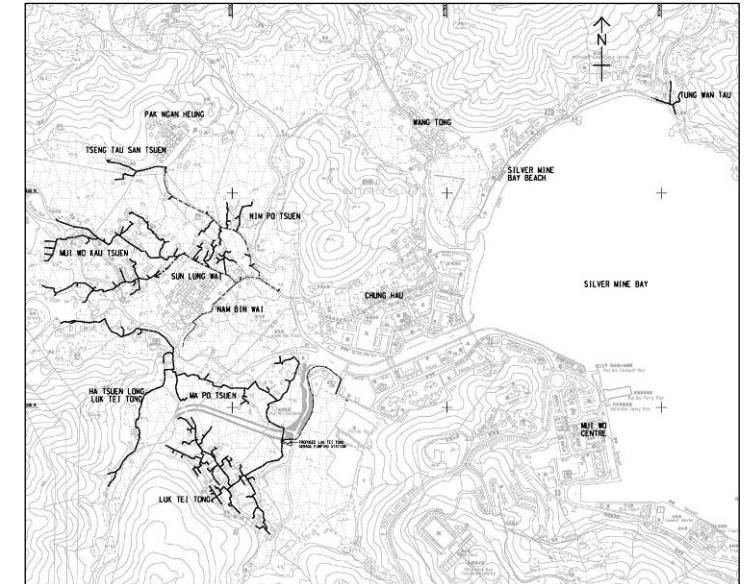
(5) 渠務工程項目

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容／備註	照片/圖則
387DS A	梅窩污水處理廠改善工程及梅窩市中心與橫塘污水收集系統工程	967.20	環境局局長 渠務署	07/2012	09/2017	<p>工程主要改善現有的梅窩污水處理廠及在梅窩市中心現有長約兩公里的污水幹渠，及在梅窩兩個未敷設污水收集設施的地區(即橫塘和魚光村)鋪設污水渠。</p> <p>工程現正在施工階段，已完成約 20%。</p>	<p>圖例 LEGEND:</p> <ul style="list-style-type: none"> 擬建的鄉村污水收集系統範圍 PROPOSED AREA FOR IMPLEMENTATION OF VILLAGE SEWERAGE WORKS 擬進行改善工程的現有無壓污水幹渠 EXISTING GRAVITY TRUNK SEWERS TO BE UPGRADED 現有無壓污水幹渠 EXISTING GRAVITY TRUNK SEWERS 現有的污水收集系統 EXISTING SEWERAGE SYSTEM

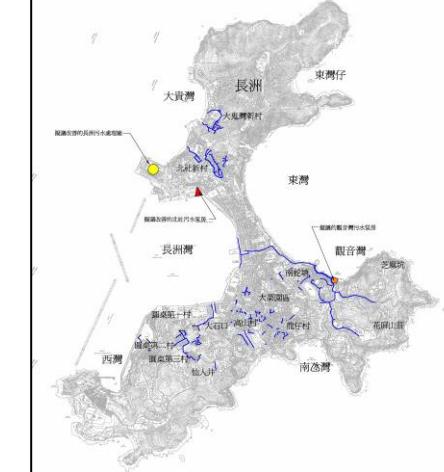
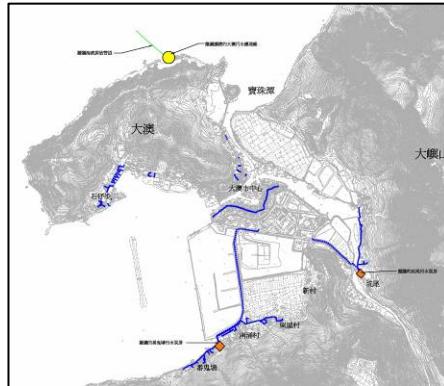
(5) 渠務工程項目

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容／備註	照片/圖則
397DS A	離島污水收集系統第 2 階段 – 南丫鄉村污水收集系統第 2 期第 1 部分工程	340.20	環境局局長 渠務署	12/2013	06/2018	工程主要為南丫島榕樹灣十三個未敷設污水收集設施的地區(即沙埔新村、沙埔舊村、榕樹灣後街、大山西、大山東、大山中、高望(部分)、大園村(部分)、澳仔、寶華園、榕樹塱新村、榕樹塱舊村及大坪)鋪設長約九公里的污水渠。 工程已在 2013 年年底動工，現正在施工階段，已完成約 11%。	 <p>圖例 LEGEND:</p> <ul style="list-style-type: none"> 擬建的無壓污水渠 PROPOSED GRAVITY SEWERS 擬建的污水泵站 PROPOSED SEWAGE PUMPING STATION 擬建的污水主管 PROPOSED RISING MAINS
163CD B	昂坪雨水排放系統改善工程	161.93	發展局局長 渠務署	04/2016	09/2018	工程包括在寶蓮禪寺和昂坪 360 終點站北面建造約 900 米長的排水管道及箱形暗渠，以改善現有的雨水排放系統，從而減低昂坪一帶的水浸風險。 工程現正在詳細設計階段，預計在 2016 年年中動工。	 <p>LEGEND 圖例 1:</p> <ul style="list-style-type: none"> EXISTING DRAINAGE STRUCTURE / WATERCOURSE PROPOSED DRAINAGE SYSTEM <p>DRAINAGE IMPROVEMENT WORKS AT NGONG PING - LOCATION PLAN OF THE PROJECT 昂坪排水系統改善工程 - 項目位置圖</p>

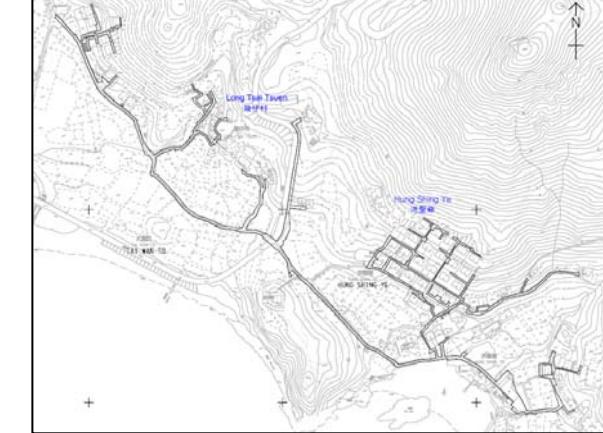
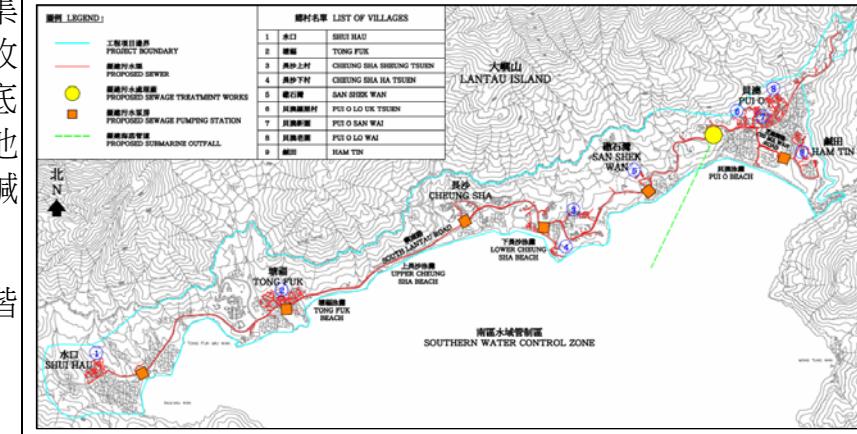
(5) 渠務工程項目

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容／備註	照片/圖則
343DS B	離島污水收集系統第 2 階段 – 坪洲鄉村污水收集系統第 2 期	96.22	環境局局長 渠務署	05/2016	04/2019	工程計劃旨在為坪洲未有污水設施的鄉村提供公共污水收集系統，以改善坪洲的水質和在區內未接駁污水渠地方的衛生情況。 工程現正在設計階段，預計在 2016 年年中動工。	
353DS B	離島污水收系統第 2 階段- 擴展污水收集系統至梅窩其他未有污水設施的鄉村	56.47	環境局局長 渠務署	12/2016	04/2021	工程主要為梅窩鄉村未有污水收集系統的地 區敷設污水渠。 工程現正在詳細設計階段，預計在 2016 年年底動工。	

(5) 渠務工程項目

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容／備註	照片/圖則
354DS B	離島污水收集系統第 2 階段 – 長洲及大澳污水收集、處理及排放改善工程	933.26	環境局局長 渠務署	05/2016	10/2021	<p>工程主要為長洲及大澳鄉村未有污水收集系統的地區敷設污水渠，及改善現有長洲及大澳污水處理廠的設施。</p> <p>工程現正在詳細設計階段，預計在 2016 年年中分階段動工。</p>	 

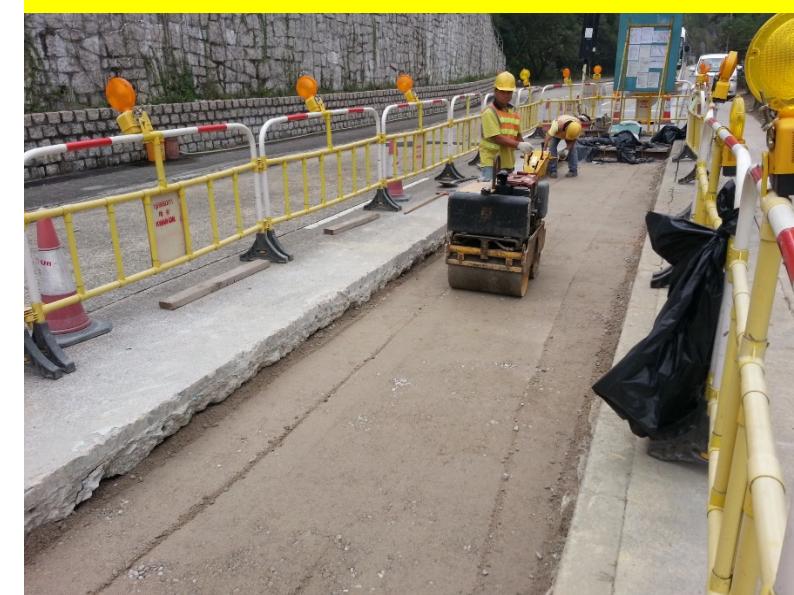
(5) 渠務工程項目

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容／備註	照片/圖則
355DS B	離島污水收集系統第2階段 - 南丫鄉村污水收集系統第2期第2部分工程	85.92	環境局局長 渠務署	09/2016	03/2021	工程主要為榕樹灣七個未敷設污水收集設施的地區(大園村(部分)、高望(部分)、橫壠、大灣新村、大灣舊村、龍仔村及洪聖爺)敷設污水渠及建造2座污水泵房。 工程現正在詳細設計階段。預計在2016年年底動工。	
331DS B	離島污水收集系統第2階段 - 南大嶼山污水收集系統工程	871.83	環境局局長 渠務署	03/2016	07/2022	工程主要為南大嶼山地區建造公共污水收集系統。工程包括建造污水主幹渠、鄉村污水收集系統、污水泵房、污水處理廠和相關的海底排放管，以便妥善收集及處理來自南大嶼山地區包括水口、塘福、長沙、礮石灣、貝澳和鹹田等地區的污水。 工程現正在詳細設計及環境影響評估研究階段。工程的動工及竣工日期乃初步估計。	
381DS B	東涌至小蠠灣建造額外污水泵喉及修復現有污水泵喉	865.02	環境局局長 渠務署	08/2016 第一期 (建造新污水泵喉) 12/2023 第二期 (修復現有污水泵喉) 12/2025	第一期 (建造新污水泵喉) 12/2023 第二期 (修復現有污水泵喉) 12/2025	工程主要在東涌至小蠠灣建造額外污水泵喉、修復現有污水泵喉及建造有關設施。 工程現正在詳細設計階段。預計在2016年8月動工。 工程的動工及竣工日期乃初步估計。	

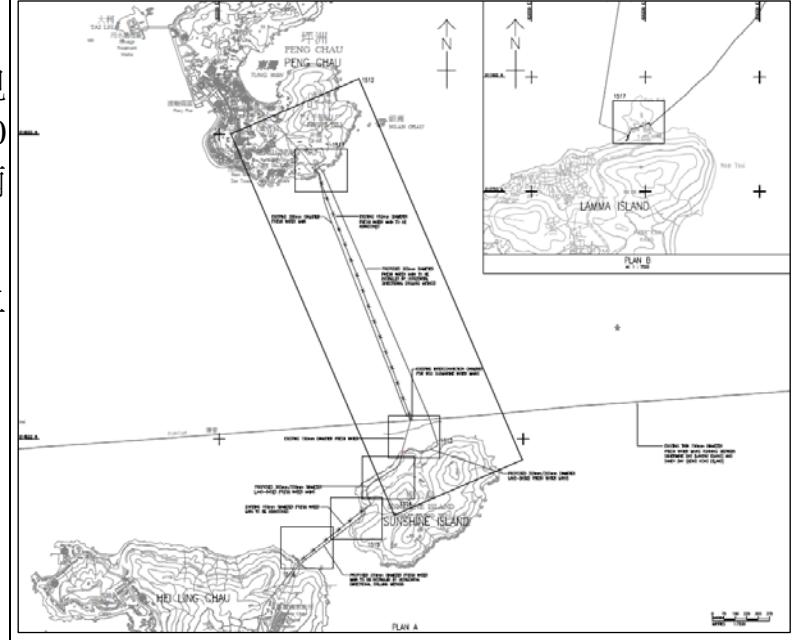
(6) 水務工程項目

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容／備註	照片/圖則
186WC A	更換及修復水管工程第三階段	89.00	發展局局長 水務署	03/2009	03/2015	<p>工程合約編號 18/WSD/08 包括在大嶼山大澳、石壁、長洲及南丫島更換總長度約十六公里，直徑由二十毫米至四百五十毫米的老化食水管。</p> <p>工程已於 2009 年 3 月開始，至 2014 年 12 月底已完成 98% 的水管工程。</p>	 <p>26/08/2014</p> <p>在大嶼山大澳進行中的工程</p>  <p>02/12/2014</p> <p>在長洲進行中的工程</p>

(6) 水務工程項目

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容／備註	照片/圖則
189WC A	更換及修復水管工程第四階段第二期	4510.30	發展局局長 水務署	10/2012	04/2016	<p>工程計劃包括在各區更換及修復水管。在離島區的兩項工程如下：</p> <p>(i) 工程合約編號 15/WSD/11</p> <p>工程包括在東大嶼山、南大嶼山、西大嶼山、坪洲、長洲及南丫島更換總長度約 38 公里，直徑由 20 至 1200 毫米的老化食水管。</p> <p>工程已於 2012 年 10 月展開，至 2014 年 12 月底已完成 63% 的水管工程。</p>	 <p>在大嶼山長沙嶼南道進行中的工程</p>  <p>在大嶼山大澳大澳道進行中的工程</p>

(6) 水務工程項目

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容／備註	照片/圖則
189WC A	更換及修復水管工程 第四階段第二期	412.00	發展局局長 水務署	09/2013	3/2016	(ii) 工程合約編號 16/WSD/11 工程包括更換坪洲至周公島及周公島至喜靈洲現之間總長度約 2.5 公里、直徑分別為 300 毫米和 250 毫米的老化海底水管；並為港島西和南丫島之間兩條現有 300 毫米的海底水管更換陰極保護系統。 工程已於 2013 年 9 月展開，合約費用四億一千二百萬，預計於 2016 年 3 月竣工(包括雨水期)。	

(6) 水務工程項目

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容／備註	照片/圖則										
333WF A	長洲食水供應改善工程	254.80	發展局局長 水務署	10/2013	3/2017	<p>工程合約編號 1/WSD/13 工程已於 2013 年 10 月展開，並預計於 2017 年 3 月竣工至 2014 年 12 月已完成 35% 的工程。</p> <p>工程項目包括由大嶼山至長洲，橫跨北長洲海峽敷設一條長約 1.4 公里，直徑 500 毫米的海底水管，以及在上岸地點附近敷設長約 150 米，直徑 500 毫米的地下喉管。</p>											
356WF B	東涌食水供應系統提升工程	230	發展局局長 水務署	5/2017	12/2019	<p>工程項目包括在東涌建造一個容量 40000 立方米的食水配水庫，及相關的水管接駁。</p> <p>此工程項目現正在規劃中。當規劃完成後，工程將進入設計的階段。</p>	<table border="1"> <tr> <td>PROPOSED TUNG CHUNG</td> </tr> <tr> <td>NO.2 F.W. S/R</td> </tr> <tr> <td>CAP. 40 000m³</td> </tr> <tr> <td>T.W.L. 90.100m APD</td> </tr> <tr> <td>I.L. 80.100m APD</td> </tr> </table> <table border="1"> <tr> <td>EXISTING TUNG CHUNG</td> </tr> <tr> <td>F.W. S/R</td> </tr> <tr> <td>CAP. 41 695m³</td> </tr> <tr> <td>T.W.L. 90.100m APD</td> </tr> <tr> <td>I.L. 80.100m APD</td> </tr> </table>	PROPOSED TUNG CHUNG	NO.2 F.W. S/R	CAP. 40 000m³	T.W.L. 90.100m APD	I.L. 80.100m APD	EXISTING TUNG CHUNG	F.W. S/R	CAP. 41 695m³	T.W.L. 90.100m APD	I.L. 80.100m APD
PROPOSED TUNG CHUNG																	
NO.2 F.W. S/R																	
CAP. 40 000m³																	
T.W.L. 90.100m APD																	
I.L. 80.100m APD																	
EXISTING TUNG CHUNG																	
F.W. S/R																	
CAP. 41 695m³																	
T.W.L. 90.100m APD																	
I.L. 80.100m APD																	

(7) 其他

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容／備註	照片/圖則
7100CX 7D67CL D	南丫島索罟灣前南丫石礦場地區未來土地用途發展規劃及工程研究 - 可行性研究	29.90	發展局局長 規劃署 及 土木工程 拓展署	01/2012	09/2016	<p>研究內容包括制訂南丫島索罟灣前南丫石礦場不同的土地用途方案、進行規劃和工程研究及環境影響評估。預計於2016年完成。</p> <p>基於第一階段社區參與活動所收集到的公眾建議，以及石礦場的技術和環境方面的限制，我們制定了土地平整及基建工程的範圍，並於年初制訂了建議發展大綱草圖。在2014年3月至5月期間，我們進行了第二階段社區參與活動以收集公眾對發展大綱草圖的建議。現正為所收集到的意見作進一步優化工作及用以修訂建議發展大綱草圖。</p>	 <p>圖例 LEGEND</p> <ul style="list-style-type: none"> U 未決定用途 UNDETERMINED V 鄉村式發展 VILLAGE TYPE DEVELOPMENT GB 綜合地帶 COMPREHENSIVE DEVELOPMENT AREA CDA 綜合發展區 COMPREHENSIVE DEVELOPMENT AREA CPA 海岸保護區 COASTAL PROTECTION AREA GIC 政府、機構或社區 GOVERNMENT, INSTITUTION AND COMMUNITY
770CL B	港珠澳大橋香港口岸上蓋發展的規劃、工程及建築研究	63.4	發展局局長 規劃署 及 土木工程 拓展署	01/2015	02/2017	<p>工程包括就港珠澳大橋香港口岸人工島的擬議商業及其他經濟活動的發展進行規劃、工程及建築研究，以及相關的工地勘測。</p> <p>我們現正向立法會申請撥款，預計研究可於2015年1月開展。</p>	